



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2014 (1838)

wtorek, 14 października 2014 r.

Z MAGISTRATU

NOWE! SŁYSZĘ NAUCZYCIEL – WIDZĘ PASJĄ

62 nauczycieli otrzymało dziś (14 października, wtorek) certyfikaty Prezydenta Miasta Krakowa „Krakowski Nauczyciel z pasją 2014”. Uroczystość odbyła się w Sali Obrad Rady Miasta, podczas pierwszej edycji konferencji „Słyszę Nauczyciel – widzę pasję”.

- Dziś obchodzimy Dzień Edukacji Narodowej – święto, podczas którego pokazujemy jak ważny jest zawód nauczyciela, choć zawód to może nie najodpowiedniejsze słowo – bycie nauczycielem to przede wszystkim misja, powołanie którym trzeba po prostu żyć i Państwo to robicie – mówił podczas uroczystości Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. – Cieszę się, że przy okazji tego święta mogę osobiście pogratulować Państwu wyjątkowych osiągnięć. Swoją pracą pokazujecie jak wiele może dokonać podziwiany, szanowany nauczyciel, który jest dla uczniów prawdziwym autorytetem – dodał.

Nagrodzeni dziś (14 października, wtorek) nauczyciele zostali wybrani przez rady pedagogiczne, rady rodziców i uczniów poszczególnych szkół. Była to odpowiedź na prośbę Prezydenta Miasta Krakowa skierowaną do wszystkich szkół o wytypowanie jednego nauczyciela, o którym można powiedzieć, że wykonuje swój zawód z pasją i tą pasją zaraża uczniów oraz innych nauczycieli. Certyfikaty „Krakowski Nauczyciel z pasją 2014” wręczyli: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider.

Konferencja „Słyszę Nauczyciel – widzę pasję”, która odbyła się w tym roku po raz pierwszy wpisuje się w działania Miasta służące tworzeniu klimatu mody na wiedzę, działania związane z podnoszeniem jakości kształcenia, doceniania i nagłaśniania sukcesów szkół, uczniów i nauczycieli.

W programie wydarzenia znalazły się także m.in. wystąpienia dotyczące roli pasji nauczycielskich w sukcesach uczniów i innych nauczycieli, prezentacje nauczycieli na temat realizowanych przez nich pasji oraz koncert „Nuty wdzięczności” w wykonaniu uczniów Szkoły Muzycznej I stopnia nr 1 przy ul. Pilotów.

Lista nagrodzonych nauczycieli jest dostępna na stronie www.krakow.pl.
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE! NAUCZYCIELE NAGRODZENI

278 nauczycieli (w tym 94 osoby zajmujące stanowiska kierownicze) otrzymało Nagrody Prezydenta Miasta Krakowa dla nauczycieli za ich osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej w roku szkolnym 2013-2014. Uroczystość wręczenia nagród odbyła się dziś (14 października, wtorek), w dniu Święta Komisji Edukacji Narodowej, w Magistracie.

Nagrody wręczyli: Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Edukacji Tadeusz Matusz oraz Przewodnicząca Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa Marta Patena. W uroczystości udział wzięli m.in. Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider, przedstawiciele Rady Miasta Krakowa, Małopolskiego Kuratorium Oświaty oraz oświatowych związków zawodowych.

Nagrody Prezydenta Miasta Krakowa dla nauczycieli za ich osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej otrzymają osoby zatrudnieni w przedszkolach, szkołach i innych placówkach oświatowych. Nauczyciele otrzymują nagrody m.in. za osiąganie wyróżniających wyników w pracy nauczycielskiej zarówno z uczniami szczególnie uzdolnionymi jak i z uczniami o mniejszych możliwościach; aktywne uczestnictwo w tworzeniu uzupełniającej oferty zajęć i imprez dla uczniów i środowiska lokalnego; zaangażowanie we współpracę z rodzicami uczniów.

Przy przyznawaniu nagród dyrektorom szkół bierze się pod uwagę m.in. kształtowanie dobrego klimatu wychowawczego w szkole; dbałość o wysoki poziom nauczania poprzez odpowiednią organizację pracy szkoły, właściwy dobór programów nauczania, odpowiednie sprawowanie nadzoru pedagogicznego, wspomaganie nauczycieli w ich rozwoju zawodowym; racjonalne i oszczędne planowanie i wydatkowanie środków budżetowych oraz racjonalne pozyskiwanie i wydatkowanie środków pozabudżetowych; pracę na rzecz oświaty na terenie dzielnicy lub całego miasta.
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE! RONDO GRUNWALDZKIE: NOWA ZIELEŃ JAK ICE KRAKÓW

Kończy się rewitalizacja zieleni na rondzie Grunwaldzkim. Nasadzono prawie 9,5 tys. nowych krzewów.

Okolice ronda Grunwaldzkiego nabierają nowego wyglądu. Od strony osiedla Podwawelskiego stoi już Centrum Kongresowe ICE Kraków, do którego prowadzą nowe drogi dojazdowe. W rejonie ICE Kraków otwarto niedawno dworzec autobusowy. Dzięki tym inwestycjom poprawiła się obsługa komunikacyjna reprezentacyjnego gmachu.

Kończy się też aranżacja zieleni na samym rondzie Grunwaldzkim. - Projekt nowej kompozycji nawiązuje do kształtu budynku ICE, poprzez zastosowanie miękkich linii nasadzeń i falującej wysokości roślin. Motyw fali, pojawiający się w bryle budynku, a

także w kształcie dachu Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha, został powtórzony na rondzie Grunwaldzkim za pomocą formowanych żywopłotów o zróżnicowanej wysokości, sadzonych na planie koła. Dodatkowo przez środek kompozycji „przepływa” meandrująca żwirowa „rzeka” – opisuje Katarzyna Rajss-Kałużna, Miejski Architekt Krajobrazu.

Gatunki roślin zostały dobrane tak, aby kompozycja była ozdobna o każdej porze roku: jest więc berberys Thunberga 'Green Carpet' przebarwiający się jesienią na czerwono, kwitnąca latem na różowo tawuła japońska 'Golden Princess' o żółtym zabarwieniu liści, które jesienią zmieniają barwę na czerwoną, porzeczką alpejską o zielonych liściach, które rozwijają się bardzo wczesną wiosną i pęcherznica kalinolistna 'Luteus' o intensywnie żółtej barwie liści i białych kwiatach pojawiających się w lecie.

Co ważne, są to gatunki łatwe w pielęgnacji, nadające się do przycinania w formie żywopłotów, wytrzymałe na zimowe przymrozki i odporne na niekorzystne warunki, jakie panują w pasie drogowym. Po zewnętrznej stronie okręgu ronda pozostawiono pas trawnika, na którym posadzono krokusy. Ozdobią one okolice wczesną wiosną.

Łącznie na rondzie Grunwaldzkim posadzono prawie 9,5 tysiąca roślin.
(jan.machowski@um.krakow.pl)

NOWE! POCIĄG PAMIĘCI Z TYROLU DO GALICJI

W 2014 roku przypada setna rocznica wybuchu I wojny światowej. Aby upamiętnić ten fakt Region Europejski Tyrol – Tyrol Południowy – Trydent wraz z miastem partnerskim Krakowa Innsbruckiem organizuje w dniach 16-21 października wyjazd studyjny dla 500 uczestników na tereny dawnej Galicji – do miejsc, gdzie w 1914 r. tysiące żołnierzy padły ofiarą przerażającej w skutkach wojny. 18 października (sobota) o godz. 11:00, jego uczestnicy wezmą udział w uroczystościach na Rynku Głównym w Krakowie.

Żołnierze Cesarskich Pułków Strzelców Tyrolskich, będących elitarną jednostką armii austro-węgierskiej, walczyli na froncie wschodnim przeciwko Rosji. W szeregach Cesarskich Strzelców Tyrolskich walczyli również Włosi z Południowego Tyrolu, który wchodził wtedy w skład Monarchii Austro-Węgierskiej.

Strzelcy Tyrolscy odznaczyli się męstwem i wytrzymałością, zresztą nie tylko w walce z wrogiem, ale również w zmaganiach z ciężkimi warunkami panującymi na froncie – mrozem, śnieżycami, górzystym i niedostępnym zimą terenem. Ich sukcesy i zwycięstwa odniesione w licznych bitwach (m.in. w słynnej bitwie pod Gorlicami) okupione zostały ogromnymi stratami. Niestety około 2/3 wysłanych na front tyrolskich żołnierzy nie powróciło do swoich domów. Pomimo wzorowego wyszkolenia nie byli oni przygotowani do nowoczesnego stylu prowadzenia wojny – karabinów maszynowych, czołgów i ciężkiej artylerii.

Na terenie Krakowa, Małopolski i Podkarpacia nadal istnieją ślady walk z czasów I wojny światowej – schrony, twierdze, zarysy okopów, a przede wszystkim cmentarze wojenne, które świadczą o okrucieństwie wojny i niewyobrażalnych stratach walczących stron. Na cmentarzach tych w zbiorowych mogiłach spoczywają tysiące żołnierzy armii austro-węgierskiej.

Aby upamiętnić losy poległych żołnierzy, a przede wszystkim przestrzec przed skutkami wojen i zaapelować o pokój w Europie i na świecie, Region Europejski Tyrol – Tyrol Południowy – Trydent organizuje sześciodniową podróż specjalnym pociągiem do Krakowa, w której udział bierze młodzież z całego Tyrolu oraz członkowie tyrolskich stowarzyszeń miłośników tradycji.

W ramach podróży planowane są wyjazdy do miejsc pamięci w Małopolsce, a w samym Krakowie odbędzie się główny akt upamiętnienia z udziałem gubernatorów poszczególnych prowincji Tyrolu, władz Krakowa oraz województwa małopolskiego. Uroczystości, do udziału w których organizatorzy zapraszają wszystkich mieszkańców Krakowa, odbędą się na Rynku Głównym w sobotę (18 października) w godz. 11:00–13:00.

Podczas uroczystości przy Wieży Ratuszowej wystąpi orkiestra dęta „Tiroler Kaiserjägermusik”. Wydarzenie zostanie podzielone na trzy części – pierwsza będzie spojrzeniem w przeszłość – ku przestrodze i dla upamiętnienia wydarzeń pojawią projekcje obrazów i filmów z okresu I wojny światowej. Podczas drugiej części odczytane zostaną fragmenty kronik i wspomnień wydarzeń wojennych z 1914 r. (Tyrolczycy starannie dokumentowali przebieg stoczonych bitew, pisząc pamiętniki i wykonując zdjęcia miejsc w których przebywali). Podczas tej części przedstawiciele regionów oraz młodzieży tyrolskiej i krakowskiej sformułują przesłania polityczne.

Trzecia i ostatnia część, która nawiązuje do przyszłości, będzie swoistym apelem o wspólne pokojowe kreowanie Europy. Uczestnicy uroczystości zostaną poproszeni o udekorowanie flagi europejskiej żółtymi kwiatami. Wszystkie wystąpienia, odczyty wpisów oraz moderacja będą tłumaczone na język niemiecki, włoski oraz polski.

Dodatkowe informacje o współpracy Krakowa z miastami partnerskimi są dostępne na stronie: www.krakow.pl/otwarty_na_swiat. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

NOWE! PRZYJACIELE KARTY DUŻEJ RODZINY SPOTKAJĄ SIĘ W KRAKOWIE

Ponad 600 uczestników, trzy sesje plenarne, strefa partnera, rodzica i malucha. Duże rodziny, przedstawiciele administracji publicznej, samorządy, biznes, związki branżowe - 20 października (poniedziałek) spotkają się w Krakowie.

Już w najbliższy poniedziałek, ponad 600 osób będzie debatowało o wyzwaniach i perspektywach projektu Karty Dużej Rodziny. Uczestnicy będą mieli okazję

porozmawiać z ekspertami z firm – partnerów Ogólnopolskiej Karty Dużej Rodziny, związków promujących ideę odpowiedzialnego biznesu, a także podyskutować o wyzwaniach i korzyściach z wprowadzania lokalnych zniżek dla rodzin.

W spotkaniu udział weźmie minister pracy i polityki społecznej Władysław Kosiniak-Kamysz, a także prezydent miasta Krakowa Jacek Majchrowski, prezes Związku Dużych Rodzin 3+ Joanna Krupska, oraz zastępca prezydenta miasta Lublina Monika Lipińska.

Poza udziałem w panelach dyskusyjnych uczestnicy będą mogli zapoznać się z ofertą przygotowaną przez Partnerów Karty Dużej Rodziny, atrakcjami przygotowanymi dla dzieci i rodziców, a także z wystawą prac dzieci. Podczas spotkania zostaną również wręczone nagrody dla samorządów, które wprowadziły własne, lokalne udogodnienia dla dużych rodzin, a także dla wybranych firm.

Do tej pory do programu włączyły się m.in. banki PKO BP i BOŚ, sieć PLAY, księgarnie Świat Książki i Bonito, kina Helios, supermarkety Alma oraz Centrum Nauki Kopernik, Stadion Narodowy i Kopalnia Soli w Wieliczce. Lista wszystkich zniżek dostępna jest na stronie: www.rodzina.gov.pl

Karta Dużej Rodziny przyznawana jest każdemu członkowi rodziny, także rodzinom zastępczym i rodzinnym domom dziecka. Rodzicom karta wydawana jest dożywotnio, dzieciom do ukończenia 18 lub 25 lat w przypadku nauki. Osoby niepełnosprawne otrzymają kartę na czas trwania orzeczenia o niepełnosprawności. Karta przyznawana jest bezpłatnie i bez względu na dochód. W ciągu najbliższych lat z Karty może korzystać 3,4 mln osób, w tym 2 mln dzieci.

Organizatorami konferencji są: Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, Związek Dużych Rodzin 3+, Miasto Kraków, Forum Samorządowe na rzecz Dużych Rodzin.

Partnerem konferencji jest Ambasador Karty Dużej Rodziny Forum Odpowiedzialnego Biznesu. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! ZMIANA MIEJSCA PRZYJMOWANIA WNIOSKÓW

Uwaga, to ważna informacja dla mieszkańców Krakowa. Od czwartku, 16 października zmieni się miejsce przyjmowania wniosków o Krakowską Kartę Rodzinną i Kartę Dużej Rodziny.

Począwszy od 16 października wnioski o Krakowską Kartę Rodzinną i ogólnopolską Kartę Dużej Rodziny przyjmowane będą wyłącznie przy ul. Stachowicza 18, Kraków I piętro stanowisko nr 1, w godz. od 7.40 do 15.30.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu: 12 616 5050. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! EMERYCI I RENCIŚCI ŚWIĘTUJĄ

Małopolski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych obchodzi jubileusz 5-lecia działalności. Z tej okazji jutro (15 października,

środa) o godz. 14.00 w Centrum Kultury i Rekreacji Seniorów na os. Szkolnym 20 odbędzie się okolicznościowe spotkanie. W wydarzeniu weźmie udział m.in. Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

W programie spotkania: wystąpienia gości, wręczenie pamiątkowych statuetek, część artystyczna. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! SPOTKANIE DLA DZIENNIKARZY

Z okazji Europejskiego Dnia Walki z Rakiem Piersi, który przypada 15 października, krakowski Szpital Specjalistyczny im. Ludwika Rydygiera oraz Centrum Radioterapii Amethyst zapraszają serdecznie na spotkanie edukacyjno-informacyjne „Wiedza dla zdrowia – nowotwory piersi”.

Rak piersi jest wciąż groźnym przeciwnikiem i najczęstszym w Polsce kobiecym nowotworem złośliwym. A Małopolska zajmuje ostatnie miejsce wśród województw, jeśli chodzi o wskaźniki przeżyć na nowotwór piersi u kobiet (68,7 w porównaniu do średniej w Polsce wynoszącej 75,0 - dane z 2010 roku).

Podczas spotkania specjaliści przypomną najważniejsze informacje dotyczące profilaktyki oraz opowiedzą o tym, jakie działania podejmuje Szpital Specjalistyczny im. Ludwika Rydygiera, aby te statystyki zmienić.

Spotkanie rozpocznie się w **czwartek 16 października o godz. 14.00 w sali konferencyjnej Centrum Radioterapii Amethyst w Krakowie.** (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! WEEKEND Z NOWYMI TECHNOLOGIAMI

W sobotę, 18 października w krakowskiej Wytwórni na Zabłociu grupa ponad 80 osób będzie uczyła się budować i programować roboty, drukować w 3D oraz tworzyć aplikacje mobilne.

Warsztaty „Make things Kraków” mają przede wszystkim zainspirować uczestników do dłuższej i poważniejszej przygody z nowymi technologiami. Organizatorzy chcą pokazać, że hardware czy Internet of Things to wcale nie tak odległe i trudne tematy.

Make Things Kraków powstaje dzięki zaangażowaniu wielu organizacji. Są wśród nich: Krakowski Park Technologiczny, Hackerspace Kraków oraz Materialination.

Wydarzenie ma europejski kontekst. Make Things Kraków organizowane jest w ramach międzynarodowego projektu WATIFY, w który od kilku miesięcy zaangażowany jest Krakowski Park Technologiczny. Nazwa projektu pochodzi od pytania „What if...?”, czyli od wątpliwości dotyczących nowoczesnych technologii, które miewają osoby rozważające rozpoczęcie własnego biznesu. W WATIFY organizatorzy przekonują, że wątpliwości i obawy są normalne, ale nie powinny paraliżować przed działaniem. Nie ma lepszego sposobu na przekonanie kogoś, że nowe technologie są świetnym obszarem do zakładania biznesu niż pokazanie jak przyjazne i dostępne są dzisiaj różne wynalazki.

Więcej informacji pod adresem: www.makethings.io/krakow
(kinga.sadowska@um.krakow.pl)

NOWE! SZLACHETNA PACZKA WCIĄŻ CZEKA NA WOLONTARIUSZY

- Dzięki drużynie zwycięstwo nabiera nowej jakości. W niej możemy się wspierać i najbardziej cieszyć z sukcesów – tak Kamil Stoch zaprasza do dołączenia do Drużyny SuperW. Zaproszenie jest aktualne, bo Paczka wciąż czeka na wolontariuszy!

Aby dotrzeć z pomocą do potrzebujących osób, niezbędnych jest w tym roku ponad 10 000 SuperW. Szlachetna Paczka wciąż czeka na 5000 wolontariuszy w 570 lokalizacjach w całej Polsce. Obecnie rozpoczęła się rekrutacja uzupełniająca, a termin zgłoszeń upływa 20 października.

Jak dołączyć do Drużyny SuperW? Wystarczy wejść na www.superw.pl, wybrać rejon najbliższy miejscu zamieszkania i zarejestrować się.

- Paczka to chrzest bojowy. Pierwszy raz w życiu zarządzałam grupą 25 osób i razem z moją drużyną spełniłam marzenia 30 osób z Krakowa. Teraz wiem, że słowo „niemożliwe” nie istnieje! – cieszy się Kasia, wolontariuszka ostatniej edycji Paczki.

- Każdy z nas ma powołanie do służby i rodzi się z potrzebą, by robić coś dla innych ludzi – mówi ks. Jacek WIOSNA Stryczek.

W tym roku Szlachetna Paczka chce zrekrutować 10 000 SuperW, czyli osób, które znajdą najbardziej potrzebujących w swojej okolicy, zdiagnozują ich sytuację oraz podejmą decyzję o włączeniu do projektu. Wolontariuszami mogą zostać osoby pełnoletnie, dla których ważna jest mądra pomoc i działanie w grupie. Dla wielu rodzin sama wizyta wolontariusza jest ważniejsza niż pomoc materialna.

W 2013 roku Szlachetna Paczka dotarła do 17 684 rodzin w potrzebie oraz zjednoczyła ponad półtora proc. Polaków! W tym roku projekt wspierają m.in. Bronisław Komorowski wraz z żoną Anną, Drużyna skoczków na czele z Kamilem Stochem, Basia Kurdej-Szatan oraz Maciej Łagodziński. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

NOWE! CO WSPÓLNEGO MAJĄ MISIE KOALA I BOHEMA?

Jedno i drugie lubi być na szczycie. To mógłby być z powodzeniem zabawny internetowy mem, ale... to ironia z wierszy Jana Wagnera. Jan Wagner, poeta i tłumacz to kolejny bohater odsłony projektu „Liryka extra/ausgezeichnet liryk”.

Do lektury jego wierszy (w oryginale i w tłumaczeniu na język polski przez Tomasza Ososińskiego) oraz mini-wywiadu o tworzeniu poezji zapraszamy tutaj: <http://www.goethe.de/ins/pl/lp/kul/dup/lit/lyr/pl13407003.htm>

„Liryka extra/ausgezeichnet liryk” to pomysł na polsko-niemiecką antologię współczesnej poezji online. Projekt powstał przy współpracy Fundacji Wisławy Szymborskiej, Instytutu Goethego oraz Literaturwerkstatt Berlin.

Do udziału w projekcie zaproszonych zostało pięciu polskich i pięciu niemieckich poetów, których dorobek został już dostrzeżony w ich krajach: Krystyna Dąbrowska, Justyna Bargielska, Jacek Dehnel, Jacek Podsiadło, Tomasz Różycki oraz Jan Wagner, Uljana Wolf, Tom Schulz, Dagmara Kraus i Kerstin Preiwuss.

Co dwa tygodnie organizatorzy będą prezentować na przemian polskich i niemieckich autorów. Każdy rozdział projektu to nie tylko nowe utwory liryczne - poeci opowiedzą również o swoich receptach na pisanie, o sposobach na dobry wiersz i źródłach nowych pomysłów. Wierszom towarzyszyć będą animacje przygotowywane przez artystów sztuk wizualnych oraz przekłady renomowanych tłumaczy poezji. W pierwszej odsłonie przedstawiano Krystynę Dąbrowską – poetkę, tłumaczkę, graficzkę i podróżniczkę. Dodatkowe informacje: www.goethe.de/liryka.

W ŚRODĘ

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

12:00 – Uroczysta sesja Rady Miasta Krakowa, zwołana z okazji wręczenia brązowych medali Cracoviae Merenti prof. Wincentemu Kućmie oraz Małopolskiej Okręgowej Izbie Pielęgniarek i Położnych, Sala Obrad Rady Miasta Krakowa

14:00 – Jubileusz 5-lecia działalności Małopolskiego Związku Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych, Centrum Kultury i Rekreacji Seniorów, os. Szkolne 20

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz

9:30 – Konferencja „Pokolenie przemian – pokolenie wolności. Solidarni na drodze do wolności”, Małopolski Ogród Sztuki, ul. Rajska 12

12:00 – Uroczyste posiedzenie Senatu AGH z okazji Dnia Edukacji Narodowej, Aula Główna Akademii Górniczo – Hutniczej, al. Mickiewicza 30

Jan Machowski

Kierownik Biura Prasowego

Wydział Informacji, Turystyki i Promocji Miasta